

**CRT - CLAIMS RESOLUTION TRIBUNAL**  
**בית הדין לבוררות בנושא החשבונות הרדומים בשווייץ – CRT**

---

**להתייחסות בלבד - הנוסח האנגלי הינו הקובע**

בעניין ההתדיינות המשפטית לגבי נכסי קורבנות השואה  
תיק מס' CV96-4849

**דחיית מענק מאושרת**

לתובעת (שם חסוי 1)  
המיוצגת על ידי (שם חסוי 2)

**בעניין חשבונה של Elisabeth Oppenheim**

מס' תביעה: 004919/AH; 004920/AH<sup>1, 2</sup>

דחיית מענק מאושרת זו מתבססת על תביעתה של (שם חסוי), מבית (שם חסוי), (להלן "התובעת") לחשבון על שם (שם חסוי) (או (שם חסוי)) ולחשבונות על שם (שם חסוי), (שם חסוי), (שם חסוי), (שם חסוי), (שם חסוי) (או (שם חסוי)) ו- (שם חסוי)<sup>3</sup>. ה-CRT לא איתר אף חשבון על שם (שם חסוי), (שם חסוי), (שם חסוי) (או (שם חסוי)) או (שם חסוי) בבסיס הנתונים של קורות החשבונות שהוכן בעקבות החקירה של הוועדה העצמאית של אישי ציבור (Independent Committee of Eminent Persons, להלן "ICEP") לזיהוי חשבונות בבעלות בעלי חשבונות שבאופן קרוב לודאי או אפשרי היו קורבנות של רדיפות הנאצים, כמוגדר בסדרי הדין החלים על הליך יישוב התביעות, כפי שתוקנו, (להלן "סדרי הדין"). דחיית מענק זו מתייחסת לחשבון שפורסם על שם Elisabeth Oppenheim (להלן "בעלת החשבון") בבנק [שם הבנק חסוי] (להלן "הבנק").

כל דחיית מענק מתפרסמת במידה שהתובע דרש חיסיון לגבי תביעתו, כמו במקרה דנן, שם התובע, שמות קרובי משפחתו, להוציא את שם בעלת החשבון, ושמו של הבנק נשמרים חסויים.

**מידע שהוגש על ידי התובעת**

התובעת הגישה טופס תביעה בו ציינה שבבעלות בת דודה של אביה, (שם חסוי) (או (שם חסוי)), אשר נולדה באוסטריה, חשבון בנק שוויצרי. התובעת ציינה כי (שם חסוי), אשר היתה יהודיה, התגוררה ב-Ringstrasse 10, ווינה, אוסטריה, ולא היתה נשואה. התובעת הוסיפה שאביה, (שם חסוי), ואמו עזבו את ווינה כאשר הוא היה ילד ולא שמרו על קשר עם משפחת (שם חסוי) בווינה. בתו של התובעת, (שם חסוי 2), המייצגת את התובעת, ציינה בשיחת טלפון עם ה-CRT ב-2 ביולי 2002, שאמה לא יודעת על גורלה של (שם חסוי). התובעת ציינה כי נולדה ב-15 בפברואר 1917 ברומניה.

---

<sup>1</sup> בהתאם לסעיף 37 של סדרי הדין החלים על הליך יישוב התביעות, כפי שתוקנו, (להלן "סדרי הדין"), ניתן לאחד תביעות לגבי אותו חשבון או לגבי חשבונות קשורים בהליך אחד על פי שיקול הדעת של ה-CRT. במקרה הנוכחי, לפי ה-CRT יש מקום לאחד את שני התביעות של התובעת בהליך אחד.

<sup>2</sup> התובעת הגישה לבית המשפט שני שאלונים ראשונים ב-1999 ושני טפסי תביעה ל-CRT. ה-CRT מטפל בשאלונים הראשונים ובטפסי התביעה תחת מספרי תביעה מאוחדים 004919 ו-004920.

<sup>3</sup> בתביעה מס' 004919, התובעת תבעה בנוסף חשבונות שפורסמו על שם פליקס אופנהיים. ה-CRT העניק מענק לגבי התביעה לחשבונות האלה בהחלטה נפרדת. ראה: *In re Accounts of Felix Oppenheim* (approved 5 May 2003).

התובעת הגישה לבית המשפט שני שאלונים ראשונים ב- 1999 ו- טופס תביעה ל- ATAG Ernst & Young ב- 1998, בהם תבעה את זכותה לחשבון בנק שוויצרי על שם (שם חסוי), (שם חסוי), (שם חסוי) או (שם חסוי) ו- (שם חסוי).

כביסוס לתביעתה, התובעת הגישה מספר מסמכים, הכוללים את תעודת הנישואין שלה, בה צוין שם הנעורים שלה.

### **מידע זמין ברשומות הבנק**

ה- CRT מציין שהתובעת הגישה תביעה בנוגע לחשבון על שם קרובת משפחה, (שם חסוי). המבקרים אשר ערכו את החקירה לזיהוי חשבונות בבעלות קורבנות רדיפות הנאצים לפי הוראות ICEP, דווחו על חשבון אחד אשר שם בעלו זהה לשם אשר נמסר על ידי התובעת. החשבון מזוהה להלן לפי מספר זיהוי החשבון שלו, אשר הוקצה לו על ידי מבקרי ICEP לצורכי רישום ומעקב.

חשבון מס' 5030384

רשומות הבנק מראות שבעלת החשבון היתה Elisabeth Oppenheim, אשר התגוררה בקופשטין, אוסטריה. כמו כן, רשומות הבנק מראות את תאריך סגירת החשבון הנדון.

### **בדיקת ה- CRT**

#### קבילות התביעות

ה- CRT קבע שהתביעות הנן קבילות בהתאם לסעיף 18 של סדרי הדין.

#### זיהוי בעלת החשבון

הכרעתו של ה- CRT היא שהתובעת לא זיהתה את בעלת החשבון כקרובת משפחה. למרות ששם בת דודה של אביה זהה לשם שפורסם כשמה של בעלת החשבון, המידע שהוגש על ידי התובעת הינו שונה משמעותית מן המידע שפורסם לגבי בעלת החשבון, כמופיע ברשומות הבנק. ובפרט, התובעת ציינה ש- (שם חסוי) התגוררה בווינה והגישה את כתובתה בעיר זו. בניגוד לכך, רשומות הבנק מראות כי בעלת החשבון התגוררה בקופשטין, הנמצאת מעל 380 קמ' מווינה. כתוצאה מן האמור לעיל, אין ה- CRT יכול לקבוע שבעלת החשבון ובת דודה של אבי התובעת הן אותו אדם.

#### זכות ערעור

בהתאם לסעיף 30 של סדרי הדין, התובעת רשאית לערער על דחיית מענק זו בפני בית המשפט באמצעות הממונים המיוחדים בתוך תשעים (90) יום מתאריך המכתב המצורף להחלטה זו. הערעורים צריכים להישלח לכתובת כדלקמן:

Office of the Special Master, c/o Claims Resolution Tribunal,  
P.O.Box 9564, 8036 Zürich, Switzerland

על התובעת להגיש את הערעור בכתב לכתובת הנ"ל, ועליה לכלול את כל עילות הערעור. אם יותר מחשבון אחד נדחה בדחיית מענק זו, על התובעת לציין את מספר זיהוי החשבון שאליו מתייחס הערעור. ה- CRT רשאי לדחות בהליך מהיר ערעורים אשר הוגשו בהעדר טענה סבירה לטעות בהחלטה או ללא ראיות חדשות רלוונטיות.

## **הקף דחיית מענק**

תשומת לב התובעת לכך כי ה-CRT ימשיך ויחקור בנוגע לתביעתה כדי לקבוע אם קיימת אפשרות למענק בהתבסס על המידע שהוגש על ידי התובעת או על מידע ממקורות נוספים.

## **אישור דחיית מענק**

ה-CRT מאשר דחיית מענק זו לצורך אישורו של בית המשפט.

Claims Resolution Tribunal  
28 ספטמבר 2004